

**Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 23. aprila 2009 —
Komisija Evropskih skupnosti proti Kraljevini Belgiji**

(Zadeva C-292/07) ⁽¹⁾

(Neizpolnitev obveznosti države — Javna naročila — Direktiva 2004/18/ES — Postopki za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev — Nepravilen ali nepopoln prenos — Neizvršitev prenosa v predpisanem roku)

(2009/C 141/07)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopniki: B. Stromsky, D. Kukovec in M. Konstantinidis, zastopniki)

Tožena stranka: Kraljevina Belgija (zastopnika: D. Haven in J.-C. Halleux, zastopnika)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države — Nesprejetje vseh predpisov, potrebnih za usklajitev z Direktivo 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, str. 114), v predpisanem roku.

Izrek

1. Kraljevina Belgija s tem, da ni sprejela vseh predpisov, potrebnih za prenos ali za popoln in/ali pravilen prenos člena 1(2)(b) v povezavi s Prilogo I, člena 9(1), drugi stavek, ter (8)(a)(i) in (iii), člena 23(2), člena 30(2), (3) in (4), člena 31(1)(c), člena 38(1), člena 43, prvi pododstavek(d), člena 44(2), drugi pododstavek, (3) in (4), člena 46, prvi pododstavek, člena 48(2)(f), člena 55(1), drugi pododstavek(d) in (e), ter (3), člena 67(2), drugi in tretji pododstavek, člena 68(a), prvi pododstavek, člena 72 in člena 74(1) Direktive 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev, kot je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 2083/2005 z dne 19. decembra 2005, ni izpolnila obveznosti iz te direktive.
2. V preostalem se tožba zavrne.
3. Kraljevini Belgiji se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 211, 8.9.2007.

**Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 23. aprila 2009 —
Komisija Evropskih skupnosti proti Helenski republiki**

(Zadeva C-331/07) ⁽¹⁾

(Neizpolnitev obveznosti države — Zakonodaja o krmi in živilih — Uredba (ES) št. 882/2004 — Nezadostno število osebja v službah, ki izvajajo veterinarske preglede)

(2009/C 141/08)

Jezik postopka: grščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: H. Tserepa-Lacombe in F. Erlbacher, zastopnika)

Tožena stranka: Helenska republika (zastopnika: S. Charitaki in I. Chalkias, zastopnika)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države — Kršitev člena 4(2) Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o izvajanju uradnega nadzora, da se zagotovi preverjanje skladnosti z zakonodajo o krmi in živilih ter s pravili o zdravstvenem varstvu živali in zaščiti živali (UL L 165, str. 1) — Nezadostno število osebja v službah, ki izvajajo veterinarske preglede

Izrek

- 1) Helenska republika s tem, da ni sprejela vseh ukrepov, potrebnih za rešitev problema nezadostnega števila osebja v službah, ki izvajajo veterinarske preglede v Grčiji, ni izpolnila obveznosti iz člena 4(2)(c) Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o izvajanju uradnega nadzora, da se zagotovi preverjanje skladnosti z zakonodajo o krmi in živilih ter s pravili o zdravstvenem varstvu živali in zaščiti živali.
- 2) Tožbo se v preostalem zavrne.
- 3) Helenski republiki se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 247, 20.10.2007.